

# METZ

Lead the future

## Manuel de l'utilisateur

TÉLÉVISEUR LED

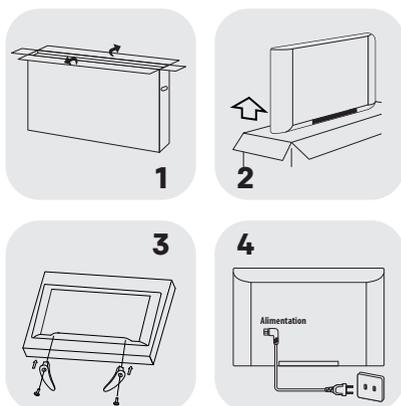
Série MTC20\*

Français

# PRÉPARATION

## Déballage et installation

Remarque : Les images sont seulement pour référence.



1. Ouvrez l'emballage.
2. Sortez le téléviseur.
3. Installez les supports du téléviseur.
4. Branchez le cordon d'alimentation.

## Accessoires standard

Remarque : Les images sont seulement pour référence.



Batteries / 2



Télécommande



Vis / 4



Support de base/2



Cordon d'alimentation



Manuel d'installation de base



Manuel de l'utilisateur



Carte de garantie

# AVERTISSEMENT ET PRECAUTION

Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

## Consignes de sécurité importantes

- Lire ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions. Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respecter tous les avertissements. Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivre toutes les instructions. Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyer l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme la lumière directe du soleil, un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne pas détruire la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lamelles avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lamelles et une troisième broche pour la masse. La lamelle plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protéger le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêcher qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utiliser uniquement des fixations / accessoires recommandées par le fabricant.
-  Utiliser uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, déplacer l'ensemble chariot / appareil avec prudence de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débrancher l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confier toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- ATTENTION : Ces instructions de service sont uniquement à l'attention d'un technicien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas effectuer aucune autre réparation que celles contenues dans les instructions de fonctionnement, à moins que vous soyez un technicien qualifié.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné ou encastré, et vérifier qu'il dispose toujours de la ventilation adéquate. La ventilation ne doit pas être empêchée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Veuillez consulter les informations sur l'enceinte extérieure du bas pour les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être posé sur l'appareil. N'utilisez pas la TV près d'un endroit poussiéreux.

- Les bornes marquées avec le symbole « ⚡ » peuvent avoir une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite une installation par un opérateur formé ou l'utilisation de câbles prêts à l'emploi.
- Pour éviter toute blessure, utilisez le support mural ou la base pour installer solidement cet appareil sur une table ou le mur conformément aux instructions d'installation.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacez uniquement par une pile de type identique ou équivalent.
- Les piles (ou le bloc-piles) installées ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.
- Une pression sonore excessive des écouteurs ou des casques peut entraîner une perte auditive. Écouter de la musique à un niveau sonore élevé pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Afin de réduire les risques de dommages auditifs, on doit baisser le volume à un niveau sûr et confortable et réduire la quantité de temps d'écoute à des niveaux élevés.
- Si un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
- Lorsque le téléviseur n'est pas utilisé, mais déplacé, veuillez prendre soin du cordon d'alimentation, par exemple attacher le fixer avec un collier de serrage ou quelque chose comme ça. Il doit être exempt de bords tranchants, etc. qui peuvent causer l'abrasion du cordon d'alimentation. Lorsqu'il est remis en service, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages, veuillez en informer la personne de service pour remplacer le cordon d'alimentation par celui spécifié par le fabricant ou par un ayant les mêmes caractéristiques.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- Aucune source de flamme directe telle que des bougies allumées ne doit être placée à proximité de l'appareil. Pour éviter la propagation du feu, garder toujours les bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit.
- Si l'appareil présente le symbole  dans son étiquette de signalétique et que le cordon dispose de deux broches, l'équipement est de Classe II et il s'agit d'un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique. (Uniquement pour un appareil de Classe II)
- Avertissement pour les appareils contenant de PILES BOUTON. (Les instructions ci-dessous se réfèrent uniquement aux appareils dont la pile peut être remplacée par l'utilisateur)  
**AVERTISSEMENT :**  
 Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques la télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en à peine deux heures et peut provoquer la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps humain, consultez immédiatement avec un médecin.



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique.

Pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas enlever le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

- Le cas échéant, les informations suivantes doivent être incluses dans la mesure du possible :

 Courant alternatif (CA).	 Veille.
 Courant direct (CD).	I Mise en marche.
 Équipement de Classe II.	 Tension dangereuse.

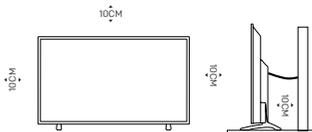
## WEEE Directive



Élimination correcte de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter tout effet néfaste sur l'environnement ou sur la santé humaine provenant d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit qui pourra rediriger ce produit vers un recyclage sûr pour l'environnement.

## Positionnement du téléviseur

- Installez l'écran sur une surface horizontale solide comme une table ou un bureau. Pour la ventilation, laissez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du téléviseur. Pour prévenir toute situation dangereuse, veuillez ne pas placer d'objets sur le dessus de l'appareil. Cet appareil peut être utilisé dans les climats tropicaux et / ou modérés.



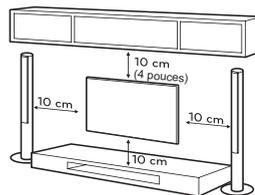
Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

- Fixez l'arrière de l'enceinte au mur (Seulement pour certains modèles).
- Avertissement : Danger de stabilité  
Un téléviseur pourrait tomber, causant des blessures graves ou la mort. Certaines blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples tels que :
  - TOUJOURS utiliser des armoires ou supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
  - TOUJOURS utiliser des meubles capables de supporter le téléviseur.
  - TOUJOURS positionner le téléviseur de manière qu'il ne soit pas au bord du meuble.
  - TOUJOURS avertir les enfants sur les dangers de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur ou ses contrôles.
  - TOUJOURS acheminer les cordons et câbles de raccordement du téléviseur pour qu'ils ne puissent pas être tirés, attrapés ou provoquer une chute.
  - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un support instable.
  - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un grand meuble (par exemple, les armoires ou les bibliothèques) sans accrocher à la fois le meuble et le téléviseur à un support approprié.
  - NE JAMAIS placer des tissus ou autres matériaux entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
  - NE JAMAIS placer des articles qui pourraient inciter les enfants à grimper, tels que les jouets et les télécommandes, sur le dessus de la télévision ou des meubles sur lesquels la télévision est placée.

Si vous conservez votre ancien téléviseur et que celui-ci est déplacé, les considérations énumérées ci-dessus doivent également être appliquées.

## Monter la TV sur un mur

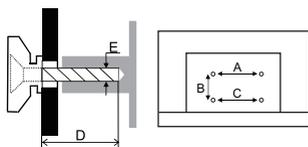
- Un support mural en option peut être utilisé avec votre téléviseur. Consultez votre revendeur local pour acheter le support mural recommandé. Fixer soigneusement le support de fixation murale à l'arrière de votre téléviseur. Installer le support de fixation murale sur un mur solide et perpendiculaire au sol. Si vous fixez le téléviseur sur d'autres matériaux de construction, veuillez confier la fixation murale du téléviseur à un personnel qualifié. Des instructions détaillées seront incluses avec le support mural. Veuillez utiliser un support mural capable de maintenir correctement l'appareil au mur avec un espace suffisant pour permettre la connexion avec les périphériques externes.



Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

- Déconnecter l'alimentation avant de déplacer ou d'installer le téléviseur. Dans le cas contraire, des chocs électriques pourraient se produire.
- Enlever la base avant d'installer le téléviseur sur un support mural en effectuant les manipulations de montage de la base dans le sens inverse.
- Si vous installez le téléviseur sur un plafond ou un mur incliné, il pourrait tomber et provoquer des blessures graves. Utilisez un support mural autorisé et contactez le revendeur ou un personnel qualifié. Dans le cas contraire, vous ne serez pas couvert par la garantie.
- Ne pas trop serrer les vis, car vous risquez de causer des dommages au téléviseur et annuler la garantie.

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation.
- Utilisez des vis et des supports muraux conformes aux spécifications ci-dessous. Les dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de l'utilisation d'un accessoire inapproprié ne sont pas couvertes par la garantie.



Dimensions du modèle :			32"		40"	
			Haut	Bas	Haut	Bas
Vis	Diamètre (mm) «E»		M4	M4	M6	M6
	Profondeur (mm) «D»	Max	10	10	10	10
		Min	8	8	8	8
	Quantité		2	2	2	2
<b>A*B*C</b>			100*100*100		200*100*200	

**Remarque :**

1. Les images sont seulement pour référence.
2. Pour les téléviseurs avec des ports orientés vers le mur, une entretoise en plastique est nécessaire avec chaque vis pour fixer le support mural, de manière à laisser suffisamment d'espace pour utiliser les bornes. C'est un petit pilier creux dont la hauteur est  $\geq 30$  mm.

## Précautions lors de l'utilisation de la télécommande

- Utilisez la télécommande en l'orientant vers le capteur infrarouge. Les objets entre la télécommande et le capteur infrarouge interfèrent avec le fonctionnement normal.
- Ne faites pas de télécommande vibrer violemment. En outre, ne projetez pas de liquide sur la télécommande et ne l'exposez pas à une forte humidité.
- Ne placez pas la télécommande sous la lumière directe du soleil, car la chaleur causera la déformation de l'appareil.
- Lorsque le capteur infrarouge est exposé à la lumière directe du soleil ou à éclairage puissant, la télécommande ne fonctionnera pas. Dans l'affirmative, veuillez changer l'éclairage et la position du téléviseur, ou utiliser la télécommande plus près du capteur infrarouge.

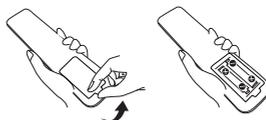
## Précautions lors de l'utilisation des piles

Une mauvaise utilisation des piles causera des fuites. Veuillez suivre les méthodes suivantes et utiliser avec précaution.

1. Veuillez noter la polarité des piles pour éviter les courts-circuits.
2. Lorsque la tension de la batterie est insuffisante et qu'elle affecte la portée d'utilisation, vous devez remplacer par une batterie neuve. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, sortez les piles.
3. Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, manganèse et alcalines).
4. Ne mettez pas la pile au feu, ni n'essayez pas de la recharger ou de la décomposer.
5. Veuillez éliminer les piles conformément aux règlements de protection de l'environnement pertinents.
6. **AVERTISSEMENT :** Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.
7. Avant la recherche Bluetooth, assurez-vous que vous avez mis les périphériques Bluetooth externes en mode association. Pour la télécommande, vous pouvez appuyer sur les boutons ◀ et **HOME** en même temps pour ouvrir le mode association. Pour les autres périphériques Bluetooth, veuillez lire leur manuel d'instructions pour ouvrir le mode association.

## Installation des piles dans la télécommande

Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles de la télécommande en veillant à faire correspondre les repères de polarité du compartiment.



*Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.*

# COLLEGAMENTO TERMINALE

- **CI**

Port de carte CI.



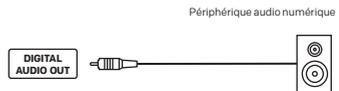
- **EARPHONE**

Les haut-parleurs seront coupés lorsque les écouteurs sont branchés.



- **DIGITAL AUDIO OUT**

Utilisez un câble coaxial (optique) pour sortir le signal audio du téléviseur vers un récepteur audio compatible.



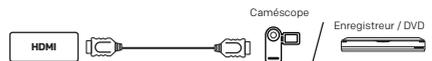
- **AV IN(MINI)**

Connectez le signal audio et vidéo à partir d'un périphérique AV externe.



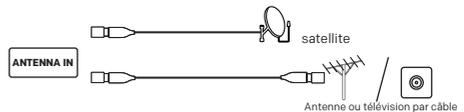
- **HDMI**

Recevez le signal d'entrée HDMI d'un périphérique HDMI externe.



- **ANTENNA IN**

Connectez un câble coaxial pour recevoir le signal de l'antenne, du câble ou du satellite.



- **USB**

Port USB.



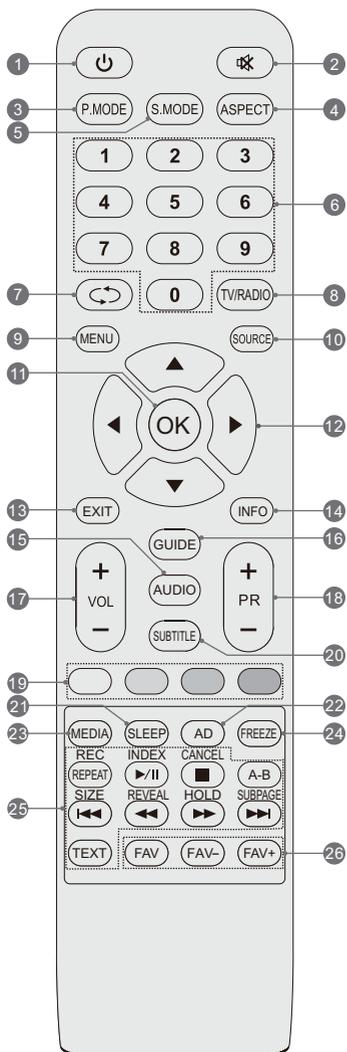
Remarque :

- 1) Les images sont seulement pour référence.
- 2) Les équipements externes et les câbles montrés ici ne sont pas fournis avec le téléviseur.
- 3) Certaines bornes peuvent différer selon les différentes régions ou modèles. Prenez votre téléviseur comme standard.

# Fonctions de la télécommande

## Remarque :

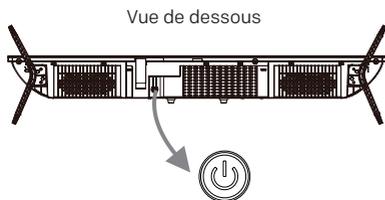
- 1) L'image est fournie uniquement à titre de référence.
- 2) L'image, les touches ou les fonctions de la télécommande peuvent varier en fonction de la région, du modèle ou de la source.



- 1. ALIMENTATION (⏻)** : Allumez ou mettez le téléviseur en veille.
  - 2. MUET (🔇)** : Coupez ou restaurez le son.
  - 3. P.MODE** : Sélectionnez le mode Image.
  - 4. ASPECT** : Sélectionnez le rapport hauteur/largeur de l'image.
  - 5. S.MODE** : Sélectionnez le mode audio.
  - 6. Touches numériques (0-9)** : Sélectionnez directement une chaîne ou saisissez un numéro.
  - 7. RETOUR (↶)** : Revenez à la chaîne précédente.
  - 8. TV/RADIO** : Basculez entre les modes TV et Radio.
  - 9. MENU** : Accédez au menu principal.
  - 10. SOURCE** : Sélectionnez la source.
  - 11. OK** : Validez, accédez ou exécutez la sélection.
  - 12. Touches de navigation (Haut/Bas/Gauche/Droite (▲/▼/◀/▶))** : Naviguez dans le menu pour faire votre choix.
  - 13. EXIT** : Quittez l'écran ou l'opération en cours.
  - 14. INFO** : Affichez les informations détaillées du programme en cours.
  - 15. AUDIO** : Sélectionnez le mode audio ou la langue audio, si disponible.
  - 16. GUIDE** : Accédez à l'interface du guide électronique des programmes.
  - 17. Volume haut/bas (VOL +/-)** : Réglez le volume sonore.
  - 18. Chaîne haut/bas (PR +/-)** : Changer de chaîne.
  - 19. Touches de couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)** : Exécutez la fonction d'invite dans un mode spécifique.
  - 20. SUBTITLE** : Sélectionnez la langue des sous-titres, si disponible.
  - 21. SLEEP** : Configurez la minuterie de veille pour éteindre automatiquement le téléviseur.
  - 22. AD** : Activer ou désactiver la fonction d'audiodescription en mode TNT.
  - 23. MEDIA** : Basculez vers la source multimédia.
  - 24. FREEZE** : Figez ou relancez l'image à l'écran. Cette fonction n'est pas disponible en mode USB.
  - 25. Touches REC et télétexte et touches de contrôle de lecture multimédia**
    - \* **REC** : Non disponible.
    - \* **Touches télétexte (peuvent ne pas être disponibles)**
      - **TEXT** : Accédez ou quittez le menu télétexte.
      - **INDEX** : Affichez la page d'index.
      - **CANCEL** : Revenez temporairement au programme TV pendant la recherche d'une page télétexte.
      - **SIZE** : Agrandissez la page télétexte.
      - **REVEAL** : Affichez ou masquez les informations télétexte masquées.
      - **HOLD** : Maintenez ou relâchez la page télétexte.
      - **SUBPAGE** : Accédez ou quittez la sous-page, si disponible.
  - 26. Touches de contrôle de lecture multimédia**
    - **REPEAT** : Configurez le mode de répétition.
    - **LECTURE/PAUSE (▶/⏸)** : Lancez la lecture, mettez en pause la lecture ou activez la fonction de pause sur le direct (Timeshift) en mode TNT pour certains modèles (peut ne pas être disponible).
    - **STOP (■)** : Arrêtez la lecture.
    - **A - B** : Configurez le mode de répétition A-B.
    - **PRÉCÉDENT (◀◀)** : Passez au fichier précédent.
    - **SUIVANT (▶▶)** : Passez au fichier suivant.
    - **Retour rapide (◀◀)** : Retour rapide de la lecture.
    - **Avance rapide (▶▶)** : Avance rapide de la lecture.
- 26. Touches de favoris (FAV / FAV - / FAV +)**
- \* **FAV** : Accédez à la liste des favoris ou ajoutez/supprimez le programme sélectionné de la liste des favoris pendant la modification du programme.
  - \* **FAV -** : Passez à votre programme favori précédent.
  - \* **FAV +** : Passez à votre programme favori suivant.

# Fonctionnement de base

## Touche de commande du téléviseur



Remarque : L'image est fournie uniquement à titre de référence.



- Allumer le téléviseur :  
En mode veille, appuyez brièvement sur la touche de commande du téléviseur pour allumer le téléviseur.
- Fonction du clavier logiciel :  
Après avoir allumé le téléviseur, appuyez brièvement sur la touche de commande du téléviseur pour afficher le clavier logiciel. Appuyez brièvement sur la touche de commande du téléviseur pour sélectionner l'élément souhaité. Appuyez longuement sur la touche de commande du téléviseur pour accéder à l'élément que vous avez sélectionné.

Clavier logiciel		
Icône	Nom	Fonction
	Bas/Haut	Passer à la chaîne précédente ou suivante en mode TV. Se déplacer vers le bas ou vers le haut pour sélectionner un élément dans les menus de réglage.
	Gauche/Droite	Diminuer ou augmenter le volume sonore en mode TV. Se déplacer vers la gauche ou la droite la surbrillance pour sélectionner un élément dans les réglages de menu.
	Menu principal	Accéder aux réglages du menu principal.
	Source	Accéder à l'interface de la source.
	Veille	Mettre le téléviseur en veille.

# Guide électronique des programmes

Le guide électronique des programmes est fourni par les fournisseurs de programmes et offre des informations sur les programmes diffusés. Vous pouvez y accéder lorsque vous recevez des chaînes numériques en appuyant sur la touche **EPG/GUIDE** de la télécommande.

## Contrôles du menu

### Chaînes (uniquement lorsque la source est TV)

#### Recherche automatique

Recherchez automatiquement les chaînes.

#### Recherche manuelle TAT

Recherchez manuellement les chaînes analogiques et enregistrez-les dans la mémoire.

#### Recherche manuelle TNT

Recherchez manuellement les chaînes numériques et enregistrez-les dans la mémoire.

#### Modifier le programme

Utilisez les touches de couleur ou la touche FAV pour modifier les programmes.

#### Liste des enregistrements

Utilisez les touches de couleur pour modifier la liste des enregistrements programmés.

#### Information sur le signal

Affichez les informations sur le signal de la chaîne TNT en cours.

#### Information CI

Permet à l'utilisateur de sélectionner des réglages du menu CAM.

## Configuration de la parabole (uniquement pour le satellite)

Des réglages de l'antenne parabolique doivent être effectués avant de rechercher des programmes DVB-S/S2.

**Étape 1 :** Mettez en surbrillance Satellite et appuyez sur la touche « OK » pour accéder à la liste des satellites et sélectionnez un satellite.

**Étape 2 :** Mettez en surbrillance le type de LNB et appuyez sur la touche « OK » pour sélectionner le type de LNB.

**Étape 3 :** Assurez-vous que le commutateur 22 KHz, DiSEqC1.0/1.1 correspond au satellite sélectionné.

**Étape 4 : Une fois les étapes ci-dessus terminées, appuyez sur la touche « BLEU » pour rechercher des chaînes.**

*Remarque : Vous devez configurer correctement votre parabole avant d'utiliser la source Satellite pour rechercher des chaînes.*

---

## Image

**Mode Image :** Sélectionnez le mode Image le mieux adapté pour chaque programme.

**Température de couleur :** Sélectionnez la température de couleur globale de l'image.

**Réduction du bruit :** Réduisez le bruit généré par le signal Image.

**Mode HDMI :** Sélectionnez le mode HDMI approprié parmi les options Auto, Vidéo et PC (uniquement pour la source HDMI).

---

## Audio

**Mode Audio :** Sélectionnez le mode audio souhaité.

**Aigus :** Réglez les hautes fréquences du signal audio.

**Basses :** Réglez les basses fréquences du signal audio.

**Balance :** Contrôlez l'équilibre sonore entre le haut-parleur droit et le haut-parleur gauche.

**Niveau automatique du volume :** Activez ce paramètre pour régler le volume sonore automatiquement en fonction du signal d'entrée.

**Mode SPDIF :** Sélectionnez le mode SPDIF.

**Commutateur AD :** Activez ou désactivez la fonction d'audiodescription. Lorsque vous activez l'audiodescription, un narrateur décrira ce qui se passe à l'écran pour les téléspectateurs aveugles ou malvoyants.

---

## Heure

**Horloge :** Réglez automatiquement l'heure du téléviseur.

**Fuseau horaire :** Sélectionnez le fuseau horaire souhaité.

**Délai de mise en veille :** Réglez la minuterie en minutes pour éteindre automatiquement le téléviseur.

**Veille automatique :** Réglez la minuterie en heures pour éteindre le téléviseur automatiquement lorsqu'aucune manipulation n'a lieu pendant la durée choisie. Les choix sont Désactiver, 3 h, 4 h et 5 h.

**Minuterie OSD :** Réglez le temps en secondes pour garder le menu à l'écran pendant la durée choisie après toute absence de manipulation du menu.

---

## Verrouillages

**Verrouillage du système :** Vous serez invité à saisir un mot de passe. Le mot de passe par défaut est 0000 ou 1234.

**Définir le mot de passe :** Permet de modifier le mot de passe de verrouillage actuel.

**Verrouillage des chaînes (uniquement en mode TV) :** Réglez cette option pour restreindre l'accès à une chaîne spécifique. Appuyez sur la touche Vert pour verrouiller ou déverrouiller la chaîne.

**Contrôle parental (uniquement en mode TV) :** Réglez cette option pour restreindre l'accès à des programmes spécifiques en fonction de l'âge.

**Verrouillage de touche :** Verrouillez la touche du téléviseur pour éviter toute manipulation indésirable.

**Mode Hôtel :** Activez le « Mode Hôtel » pour activer les paramètres associés. Cette option est uniquement disponible sur certains modèles.

*Remarque : Si vous changez le mot de passe et que vous l'oubliez, vous pouvez utiliser le super mot de passe 4711 pour entrer dans le système de verrouillage.*

---

## Configuration

---

**Langue :** Sélectionnez la langue du menu que vous souhaitez.

**Langue TT :** Sélectionnez la langue du télétexte que vous souhaitez.

**Langues audio :** Sélectionnez la langue audio principale et secondaire.

**Langue des sous-titres :** Sélectionnez la langue pour les sous-titres principaux et secondaires.

**Malentendants :** Activez cette option pour aider les téléspectateurs sourds ou malentendants à profiter d'une meilleure expérience de visionnage.

**Ratio d'image :** Sélectionnez le rapport hauteur/largeur de l'image que vous souhaitez. Les choix varient selon la source ou le modèle.

**Écran bleu :** Activez ou désactivez la fonction d'écran bleu.

**Première installation :** Entrez pour redémarrer la configuration initiale.

**Réinitialiser :** Réinitialisez les paramètres utilisateur aux paramètres d'usine par défaut.

**Mise à jour du logiciel (USB) :** Sélectionnez cette option pour mettre à jour le logiciel du téléviseur à partir d'un périphérique USB.

**Environnement :** Sélectionnez l'environnement d'utilisation entre les modes « Maison » et « Magasin ». La consommation d'énergie sera plus importante si vous choisissez le mode « Magasin ». Cette option est uniquement disponible sur certains modèles.

**LIAISON HDMI :** Commandez et contrôlez les appareils HDMI connectés au téléviseur. Cette option est uniquement disponible sur certains modèles.

\* Contrôle LINK - Activez ou désactivez la fonction HDMI LINK.

\* Récepteur automatique - Allumez ou désactivez la fonction de récepteur audio.

\* Mise hors tension automatique du périphérique - Éteignez automatiquement le périphérique HDMI connecté lorsque vous éteignez le téléviseur.

\* Mise sous tension automatique du téléviseur - Allumez automatiquement le téléviseur lorsque vous allumez le périphérique HDMI connecté.

\* Liste des périphériques - Affichez la liste des périphériques HDMI connectés au téléviseur.

\* Menu du périphérique - Accédez au menu du périphérique HDMI.

---

# Lecteur multimédia

---

## Utilisation des médias

---

Vous pouvez afficher des fichiers vidéo, texte et photo et écouter de la musique à partir de vos périphériques de stockage USB.

1. Appuyez sur la touche INFO pour afficher ou quitter le menu lorsque vous regardez des photos, des films, des textes ou écoutez de la musique.
2. Appuyez sur les touches (◀/▶) pour sélectionner le menu de fonctionnement, puis appuyez sur la touche OK pour exécuter l'opération.

---

## Relances

---

1. Certains périphériques de stockage USB peuvent ne pas être compatibles pour fonctionner correctement avec ce téléviseur.
2. Sauvegardez toutes les données du périphérique de stockage USB au cas où des données seraient perdues en raison d'un accident inattendu.  
Nous n'assumons aucune responsabilité pour les pertes résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un dysfonctionnement. La sauvegarde des données est de la responsabilité du consommateur.
3. Pour les fichiers volumineux, la vitesse de chargement peut être légèrement plus longue.
4. La vitesse de reconnaissance d'un périphérique de stockage USB dépend de chaque périphérique.
5. Lors de la connexion ou de la déconnexion du périphérique de stockage USB, assurez-vous que le téléviseur n'est pas en mode USB. Au quel cas, le périphérique de stockage USB ou les fichiers qui y sont stockés pourraient être endommagés.
6. Veuillez utiliser uniquement un périphérique de stockage USB formaté au système de fichiers FAT16 ou FAT32 fourni avec le système d'exploitation Windows. Si vous essayez d'utiliser un périphérique de stockage formaté avec un programme utilitaire différent de ceux pris en charge par Windows, il ne sera pas reconnu.
7. Lors de l'utilisation d'un disque dur USB nécessitant une source d'alimentation électrique, assurez-vous que sa puissance ne dépasse pas 500 mA. Si la puissance du disque dur USB dépasse 500 mA, le système du téléviseur peut passer en mode veille. Dans de tels cas, vous devrez retirer le disque dur USB et redémarrer le téléviseur.
8. Un message « Non pris en charge » ou « Incompatible » s'affichera si le format de fichier n'est pas pris en charge ou est corrompu.
9. Les fichiers en FHD nécessitent un temps de traitement plus long. Le téléviseur n'est pas la cause de ce délai. Veuillez patienter.
10. Ce téléviseur peut ne pas être compatible avec certains fichiers multimédias modifiés et mis à niveau lors du changement de format d'encodage ou d'autres avancées techniques.

# DEPANNAGE

Avant d'appeler un technicien de service, veuillez consulter le tableau suivant pour une cause possible du symptôme et des solutions.

## Problème général / Solution

- **La télécommande ne fonctionne pas**

Vérifiez le capteur de la télécommande.

Remplacez les piles.

Les piles ne sont pas correctement installées.

L'alimentation principale n'est pas connectée.

- **Signal faible**

Celui-ci est généralement causé par des interférences provenant des téléphones cellulaires, talkie-walkie, système d'allumage automobile, néons, perceuses électriques ou d'autres équipements électroniques ou sources d'interférences radio.

## Image et son / Solution

- **Pas d'image, pas de son**

Vérifiez la source du signal.

Branchez un autre appareil électrique dans la prise de courant pour vous assurer qu'elle fonctionne ou a été allumée.

La fiche d'alimentation est en mauvais contact avec la prise de courant.

Vérifiez le signal.

- **Image normale, pas de son**

S'il n'y a pas de son, réactivez ou augmentez le volume sonore.

Ouvrez le menu de son et réglez la « Balance ».

Vérifiez si un casque a été inséré, et, si c'est le cas, retirez-le.

- **Image anormale**

Pour une image sans couleur ou de mauvaise qualité, vous pouvez :

1. Régler l'option couleur dans le menu des paramètres.

2. Garder le téléviseur à une distance suffisante des autres produits électroniques.

3. Essayer une autre chaîne, il y a peut-être un problème de signal de diffusion.

Mauvais signal TV (affichage en mosaïque ou flocons de neige)

1. Vérifiez le câble de signal et réglez l'antenne.

2. Faites un réglage fin de la chaîne.

3. Essayez une autre chaîne.

## Lecteur multimédia / Solution

- **Le message « Fichier non pris en charge » s'affiche ou l'image est anormale alors que le son est correct**

Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.

Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.

- **Le message « Audio non pris en charge » s'affiche ou le son n'est pas normal, alors que l'image est correcte**

Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.

Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.

# SPÉCIFICATIONS

<b>Tension de fonctionnement :</b>	100-240V~50/60 Hz
<b>Dimensions (L x H x P) sans support :</b>	32": 720.0*423.4*77.8mm 40": 892.4*506.8*77.6mm
<b>Poids net sans support :</b>	32": 3.4 kg 40": 4.9 kg
<b>Entrée d'antenne RF :</b>	75 ohms asymétriques
<b>Langue OSD :</b>	Plusieurs options
<b>Système :</b>	DTV: DVB - T/T2/C/S/S2 ATV: PAL-BG/DK/I, SECAM - BG/DK
<b>Amplitude des chaînes :</b>	DVB-S/S2: 1~12750MHz DVB-T/T2/C: 50MHz~230MHz, 474MHz~862MHz ATV: 48.25MHz~863.25MHz
<b>Environnement (uniquement pour les zones à climat tropical) :</b>	Température de travail : 5°C~40°C Humidité de fonctionnement : 20%~80% Température de stockage : -15°C~50°C Humidité de stockage : 10%~90%
<b>Environnement (uniquement pour les zones à climat tempéré) :</b>	Température de travail : 5°C~40°C Humidité de fonctionnement : 20%~80% Température de stockage : -15°C~45°C Humidité de stockage : 10%~90%

## Remarque :

1. Les indications contenues dans ce document sont soumises à modification sans préavis. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant directement ou indirectement des défauts, du caractère incomplet ou des divergences entre le manuel de l'utilisateur et le produit décrit.
2. Dans un environnement sec, à cause de l'électricité statique, le produit peut redémarrer et revenir à l'interface OSD principale, à l'interface du lecteur USB ou à la source précédente. Ceci est normal. Vous pouvez continuer à utiliser la TV comme vous le voulez.

## Remarque :

1. Certaines spécifications peuvent varier en fonction des régions ou des modèles : prenez votre TV réelle comme standard.
2. Par les présentes, [ Metz Consumer Electronics GmbH ] déclare que l'équipement radio de type [ Série MTC20\* ] est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : [www.metzblue.com](http://www.metzblue.com).